



## Annual Report 2016

Centrum Slniečko, n.o. (The Sun Center)

Dear friends,

as I started to write this foreword one Saturday evening, I was already through two pages of my draft, but I still had the feeling that I was missing something, that I was omitting someone or something important. Suddenly, I got a phone call that informed me that a pregnant woman with a small child, both victims of a physical attack and in need of assistance, would be arriving to an agreed-upon location in an hour. I put my notes aside. All it took was a few phone calls and the whole team was ready to get the mother and child to safety. When we picked them up that evening, their eyes radiated with fear, insecurity, pain and suffering. The little four year old girl was hiding behind her mother in distrust, worried about what was going to happen. This is how a day off can look like for the people from The Sun Center. A week later, while I was visiting the shelter where the mother and child were provided with accommodation and professional help, I found them playing together in the playroom. The scared face of the small girl could shine a smile from time to time. These are the most rewarding moments for everyone at The Sun Center. We adults often forget that when we feel uncomfortable, when we don't feel safe, or when a child is, for example, a witness to violence, that it also experiences all these feelings very strongly. It needs to know that it's not its fault, that we perceive its needs and respect its opinion. I didn't need to use my original draft notes, the foreword was written by life itself. The following pages will present our achievements and results, but they will also serve as an illustration of what we might still do in order to bring sunnier days. All of this wouldn't be possible without the amazing people at The Sun Center, without our supporters, volunteers, new unconventional ideas.

We make the child's world a better place, thanks to you.

Mariana Kováčová, director of The Sun Center

## **OUR MISSION**

- to provide help to maltreated, sexually abused and neglected children, as well as victims of domestic violence
- to help find effective and complex solutions to these issues in terms of safeguarding and protecting basic human rights and freedoms
- to educate and actively participate in activities aiming at preventing violence

## **OUR VALUES**

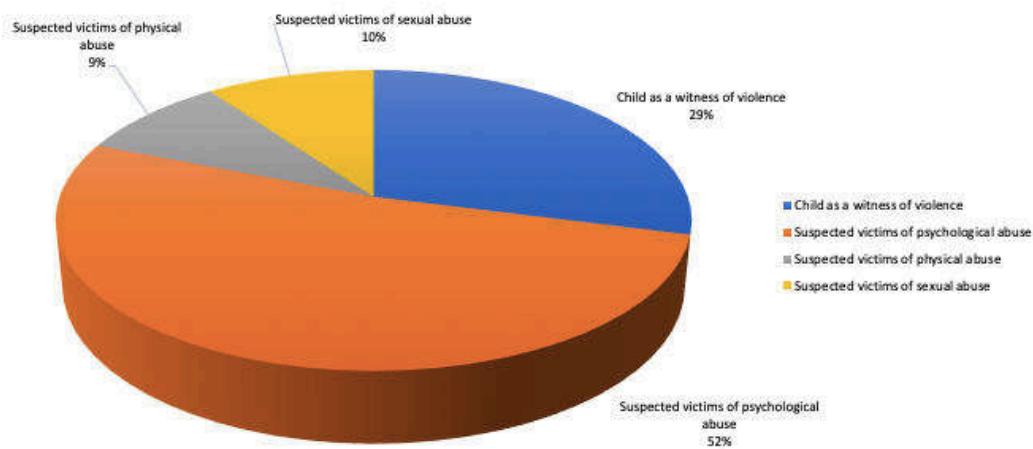
- trust
- discretion
- responsibility
- safety
- expertise
- professionalism

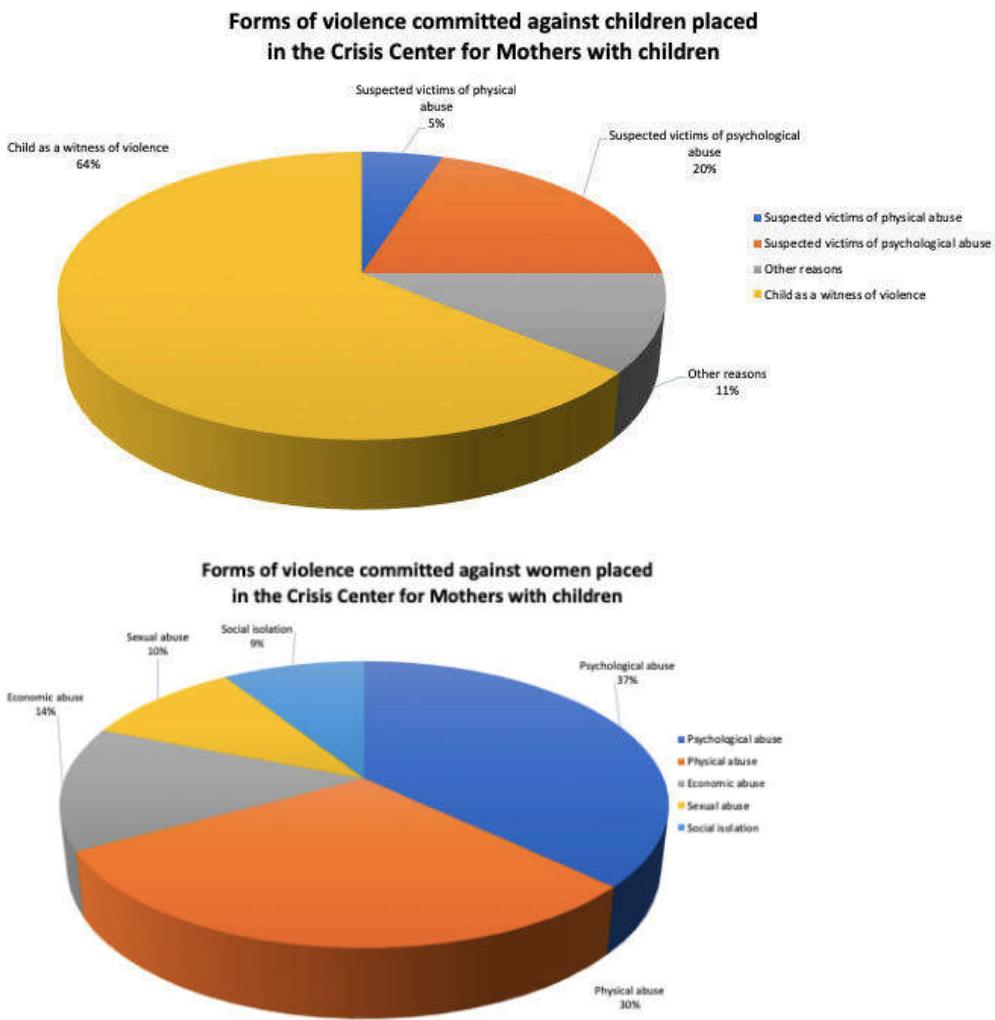
## **FACILITIES OF THE SUN CENTER**

### **The Crisis Center**

The Crisis Center implements measures of socio-legal protection of maltreated, sexually abused and neglected minors, as well as children in crisis situations and victims of domestic violence in accordance with Act no. 305/2005. The Crisis Center resides in two facilities. One of them, designated solely for children, provided care for 11 children during 2016. The other facility, designated for mothers with children, provided care for 34 children and 16 mothers. The Crisis Center provides comprehensive care and support, including crisis intervention, accommodation, alimentation (Crisis Center for Children), special education counseling, psychological counseling and assessment, as well as play therapy and filial therapy.

**Forms of violence committed against children placed  
in the Crisis Center for children**





## PROJECTS AND ACTIVITIES OF THE CRISIS CENTER

- Thanks to DEICHMANN – OBUV SK s.r.o. and their financial contribution of 1 600 Euro, we were able to repair the sewerage system and construct new sanitary facilities in the Crisis Center for Mothers with children
- our partnership with the Pontis Foundation (Nadácia Pontis) continued during 2016 thanks to the “Good Country“ (Dobrá krajina) and “Good Shop“ (Dobrý obchod) portals, through which supporters donated 1 800 Euros to the Crisis Center. These donations were used to support play therapy with equipment for specialized playrooms
- on Mother´s Day, beauty consultants from Mary Kay provided their services to the clients and personnel from the Crisis Center and the Safe House for Women. They taught them skin care and gave them Mary Kay products worth 1200 Euros as gifts
- in June, our child clients and their mothers celebrated Children´s Day in TV Markiza
- thanks to the “Children´s Hour“ (Hodina Det’om) grant program of the “Children of Slovakia Foundation“ (Nadácia pre deti Slovenska), the Crisis Center was able to provide canistherapy, educational tours and various free-time activities for its clients. The Foundation contributed 4075 Euros to this project
- with support from the VUB Foundation (Nadácia VÚB) in the form of 2500 Euros through the “Let’s play in the garden“ project (Hrajme sa v záhrade), we were able to plant new fruit trees, install a swing, a sandbox and create a nice space where our clients can relax

- thanks to Robert Szakacs, who took part in the " Let's Give Christmas" (Darujme Vianoce) project of the Orange Foundation (Nadácia Orange), the clients in the Crisis Center could enjoy a new TV for Christmas.

## The Intervention Center

A child is the most valuable gift. J. A. Komensky compares a child to a fragile glass which can be easily shattered and the damage would be immense, especially when talking about the child's soul. Paying attention to children, what they feel, what they say and what they experience was the main occupation of the Intervention Center in 2016. The counseling team from the Intervention Center worked with 17 families, 46 children and 86 adult clients. The Intervention Center aims to protect children that were exposed to violence, teach parents how to listen to their children and help them train their parenting skills. It helps them find their way to each other during difficult divorce proceedings. It also helps families solve difficult financial and parenting issues that they experience.

**The Center for prevention and education, EduCAN**, is an integral part of the Intervention Center that implements preventive programs in schools and youth centers, e-learning courses and interactive learning courses.

### Preventívny program KOZMO

The KOZMO preventive program teaches children and teens how to identify violence, how to react when they witness it and how to protect themselves. It also helps increase their legal awareness and informs them about places where they can seek help if they encounter violence. The program also teaches them to respect basic human rights, leads them towards tolerance and empathy.

During 2016, 3102 children and teens from 13 elementary schools, 2 high schools and 2 youth centers took part in the preventive program.

The preventive program takes place during classes and it consists of 8 lessons, each of them dedicated to learning about a different form of violence. The program creates a space for children and teens to talk about different forms of violence, about social issues, such as aggression, intolerance and bullying.

The preventive program was mentioned on the internet portal [tyzden.sk](#) and in the monthly edition of the magazine [Zlty](#), published by RegioJet.

### E-learning

The EduCAN educational center also provides free e-learning. During 2016, 731 experts from different fields and different parts of Slovakia took part in this course. The audience consisted of counselors, court employees, policemen, prosecutors, child protection workers, school employees, staff from children's homes, crisis centers and intervention centers, but also students, municipal representatives and medical staff.

### Interactive training

With the help of our training movie "Soul Bruises" EduCAN educates professionals from various institutions that help victims from all around Slovakia (social workers, teachers, psychologists, policemen, judges, etc.) This course aims to help them identify violence committed against children and women, as well as institutional violence - secondary victimization of child victims of violence. The viewing of the movie is always accompanied by an interactive training session that builds upon the contents of the movie - institutional violence.

The interactive session has 2 variations: A 4-hour session, undertaken by 688 participants, and an 8-hour session that reached 236 participants.

## **PROJECTS AND ACTIVITIES OF THE INTERVENTION CENTER**

- the main financial partner of the Intervention Center was The Velux Foundation
- a donation of 2000 Euros from Slovenská sporiteľňa through the „A Space for Children in the Sun“ (Priestor pre deti v Slniečku) project helped us finish the new counseling room and the exterior premises of the facility
- in 2016 the Intervention Center prepared interesting activities for two events: Family day and Children´s Day, both of which took place in the city park in Nitra.

## **SAFE HOUSE FOR WOMEN**

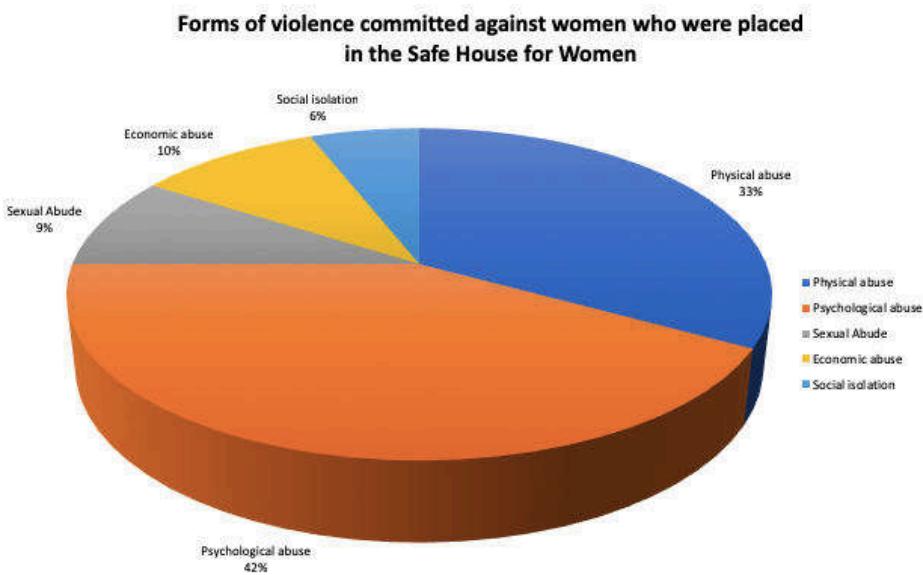
The Safe House for Women, located at an undisclosed address due to the protection and safety of victims, is a facility for women and mothers with children who are victims of gender-based violence. It meets the required standards of the Council of Europe and the Act on Social Services. Its services are available 24/7 and it is connected to a security service. The staff is trained to provide assistance to victims of violence against women, as well as violence against children. It offers crisis assistance 24/7. During the day, our staff operate a crisis hotline. The facility also has a unique space for conducting interviews with child victims of violence. The room is equipped with a one-way mirror and a video recording system that records police interviews. A hospitable environment is particularly important during interviews with child victims of violence, as police investigators can attest.

The facility has been revamped in 2016. As part of the renovations we added a children´s playground, a lawn, a flowerbed and thujae.

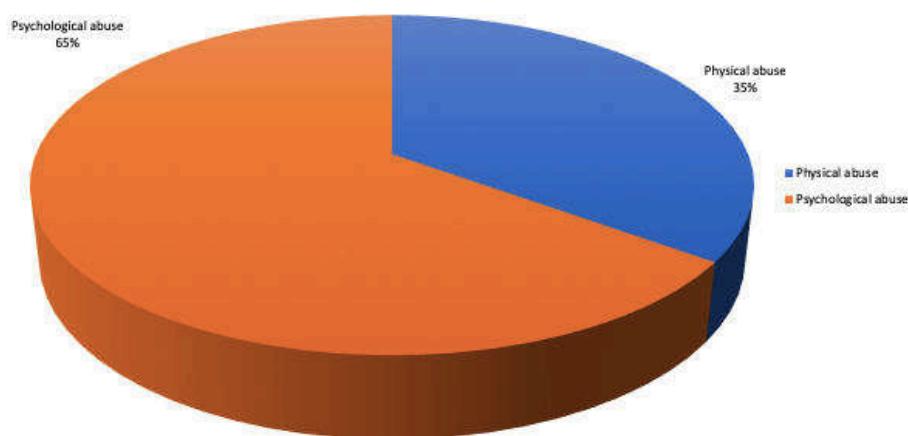
### **Activities for clients of the Safe House:**

- psychological counseling, crisis intervention, social counseling and specialized social counseling, legal counseling
- assistance
- educational and special-ed care for children
- supportive therapy - music therapy, art therapy, family counseling, movement therapy
- conseling and motivational activities
- education of clients - parenting skills, household care, specific skills
- free-time activities

39 women and 61 children found a safe space in the Safe House for Women in 2016. The crisis hotline dealt with 130 calls.



**Forms of violence committed against children placed in the Safe House for Women**



## PROJECTS AND ACTIVITIES OF THE SAFE HOUSE FOR WOMEN

- the “Trust“ (Dôvera) program of the “Children of Slovakia Foundation“ (Nadácia pre deti Slovenska) managed to contribute 600 Euros for therapeutic equipment of the therapeutic room
- in 2016, the Safe House for Women continued to use financing from the Norwegian financial mechanism through the “Safe House for Women – a space for a fulfilling life without violence“ (Bezpečný ženský dom - priestor pre plnohodnotný život bez násilia) grant and cofinanced from the state budget of the Slovak Republic, as well as other sources from private and company donors. The project was implemented through the “SK09 Domestic and gender-based violence“ (SK09 Domáce a rodovo podmienené násilie) program.

## The „Safe House“ shelter

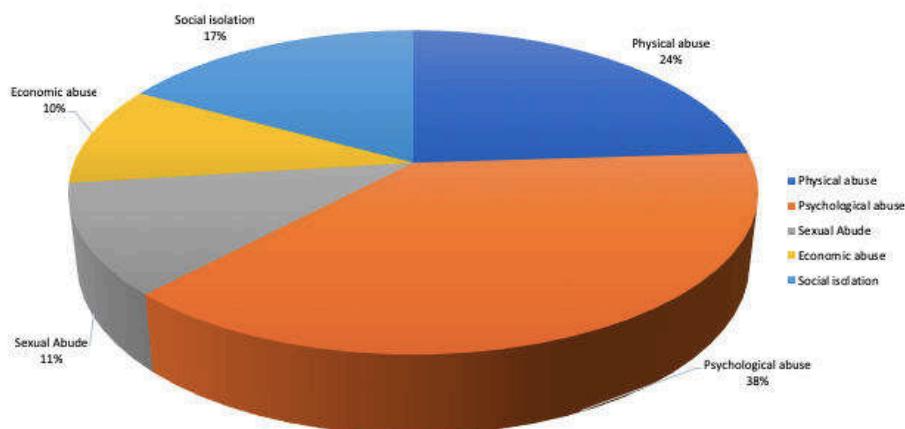
Is designated for victims of violence (women, mothers with children) that have gone through crisis intervention in the Safe House for Women or the Crisis Center. The facility offers them social services, including accommodation, and a system of supportive measures aimed at motivating them (social counseling, legal counseling, psychological counseling, career counseling, expressive therapies). These measures are of a temporary nature and are only implemented until the client takes control of

her life, finds accommodation and employment. The main goal of the shelter is to provide support and enable our clients to start a life without violence.

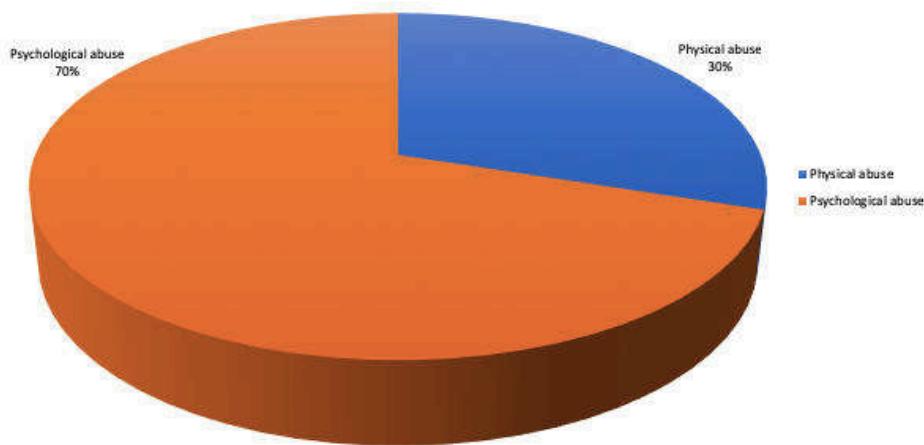
The facility underwent reconstruction in 2016, which consisted of renovation of the building and fixing minor issues. The building has a new coating, plumbing, gas supply line, floating floors and a newly equipped therapy room. New security features were installed and the rooms were refurbished. The exterior also underwent renovation. A new flower bed was built, along with a climbing frame, a swing, a sandbox, and a trampoline.

In 2016, the shelter, which consists of three separate units, provided accommodation for 24 clients. 11 women and 13 children found safety and support on its premises.

**Forms of violence committed against women who were placed  
in the "Safe House" shelter**



**Forms of violence committed against children placed  
in the "Safe House" shelter**



## The Counseling Center

In 2016, the number of women that turned to the Counseling Center for help grew when compared to previous years. Our staff provided free counseling, support, assistance or representation to 116 women, 63 of whom were residents of the city of Nitra. In most cases, the clients were mothers with small

children, but the Counseling Center also saw a rise in the number of older female clients who were victims of long-term violence committed by their husbands or sons.

The female victims of gender-based violence and domestic violence were mostly in need of crisis intervention, social counseling, specialized social counseling and legal counseling. In order to solve their difficult situation, other services were implemented, if necessary, according to the needs of every individual client. They were provided with individual psychotherapy sessions, which mostly paid off in cases of clients who were going through criminal proceedings.

Out of the 116 clients, the Counseling Center represented 14 clients in criminal and civil cases. The clients often can not retain the services of an attorney. Therefore, the newly established institute of a support person and the institute of legal representation have proven to be useful in such cases. Accompaniment during court proceedings, police investigations and to appointments with various institutions is an important form of assistance. Due to the disproportionate length of court proceedings in Slovakia, many of the proceedings that started in 2016 still remain unresolved. That is why the Counseling Center continues to work with the clients concerned.

We can offer immediate help and protection to clients and their children who are in danger, either through the Safe House for Women or through the Crisis Center, a service that a lot of our clients made use of in 2016. Helping clients from distant regions would not be possible without a network of volunteers that help pass information and accompany the clients in their place of residence according to the instructions of our staff.

The Counseling Center nominated one such volunteer for the "Social Act of the Year" (Sociálny čin roka) award, and she received the award from the Minister of Labour, Social Affairs and Family.

## **PROJECTS AND ACTIVITIES OF THE COUNSELING CENTER**

- in September, we began training police officers from the district police force in Nitra. The training provided information on the topic of domestic violence and communication with victims. During 12 sessions the staff from the Counseling Center, in cooperation with the Intervention Center, trained 305 members of the police force.
- the Counseling Center partnered with the MyMamy civic association in the "Slovakia without Violence against Women" (Slovensko bez násila na ženách) project. The project was funded from a grant by the Norwegian financial mechanism and co-funded from the state budget of the Slovak Republic. Its aim was to ensure a complex cross-sector approach in order to resolve and eliminate violence against women and children in the region where the project partners operate. Two public events were also part of the project, aimed at raising awareness about the issue. An original play called "Smeared with fear" (Natreté strachom) talks about the fact that violence against women has various forms and concerns women from all over the world. The other event was the "High Heels Run" (Beh na vysokých opätkoch), which took place in the cities where the project partners are based, namely in Nitra, Prešov and Liptovsky Mikuláš. Whole families could join, putting on high heels. This way, they could symbolically express their solidarity with women. A meeting called "Round Table" (Okrúhly stôl) was also held as part of the project, with the main theme being multidisciplinary cooperation in the protection of women and children against violence at the regional level. Representatives of the state and municipal police force, the Department of Labour, Social Affairs and Family in Nitra, the Nitra Self-governing Region, psychologists, as well as representatives from various organizations from Nitra and its region took part in the meeting.

# **Volunteering**

Volunteers are of indispensable value to The Sun Center. During 2016, they contributed a total of 3341 hours in supportive, operational, educational and specialized activities. They served as tutors, played with children, helped with housework, mowing lawns etc. They helped our staff improve their professional qualifications and organized fundraising collections for our clients.

## **Sheltered workshop**

2016 was quite difficult for the Sheltered workshop. In 2013, the Creative workshop, which was established to serve as a form of mental hygiene for our clients, as well as our staff, was transformed and was awarded the statute of Sheltered workshop. Activities in the workshop served mainly as a therapeutic tool. It had 4 employees, but volunteers and clients from other facilities would often help them out. They made beautiful cloth dolls, figures, animals, pillows, candles, soaps and various other small trinkets. The products from the workshop were also for sale. Despite the fine work of the employees, support from multiple partners, and even despite relocation to financially more sustainable facilities, the workshop dealt with financial problems. A long-term shortage of funding led to the termination of operations of the Sheltered workshop on the 30th of September 2016.

## **PROJECTS AND ACTIVITIES OF THE SHELTERED WORKSHOP**

- the employees made two big Kozmo dolls that serve as teaching aids used in the preventive programs
- in April, a sales booth with the workshop products was featured in the Gardenia exposition
- we received a symbolic cheque for 6000 Euros (pre-tax) from Tomáš Bezdeda, who represented The Sun Center along with a student named Lucia in the RTVS competition "What do I know?" (Čo ja viem).
- in May, the products from the workshop were sold during an event held by singer Brigit "When music and beauty help 2016" (Ked' hudba a krásá pomáhajú 2016).
- in June, the workshop took part in a volunteer campaign by DM. The volunteers from DM also spent one day in the workshop.
- via the Granvia Foundation (Nadácia Granvia) and its project "Podpora sociálnej inkúzie klientiek Centra Slniečko, n.o. a ZŤP pracovníčok Chránenej dielne Centrum Slniečko" the employees of the workshop took part in courses and activities that helped them improve their skills by learning new techniques and processes (patchwork, making bags and cloth toys).
- a disabled client, whose primary and long-term goal was gaining financial stability through her own work, was able to afford a food processor thanks to the SPP Foundation (Nadácia SPP) and its project "Opora" (Support). The SPP Foundation contributed 400 Euros.

## **Other projects and activities in 2016**

### **Bilateral Fund 2016**

An activity financed by the Norwegian grants and co-funded by the State Budget of the Slovak Republic. The contribution amounted to 4720 Euros. The partner in this project was the Norwegian organization Oslo Krisesenter.

The main goal of the project was to learn how similar organizations operate in Norway and also to improve bilateral relations between these organizations through a fact-finding trip. Another advantage

of this project was that it helped create relationships that could help promote future knowledge sharing activities regarding domestic violence.

During the trip, which took place between the 28th of November and the 2nd of December 2016, four employees from The Sun Center visited the Oslo Krisesenter, in order to learn more about their professional and systematic approach to helping victims of domestic violence, be it mothers with children, women or men. They also visited the Pro Senteret center that helps men and women who work or used to work as prostitutes. Our employess gained new insights on the issue of gender equality from a male point of view in the Reform Resource Center organization. This non-profit organization helps men and boys. Its main goals are improving the status of men and fathers in society, working with male perpetrators of violence and identifying male victims of violence.

The fact-finding trip has shown us that The Sun Center, as one of the organizations that deal with the issue of domestic violence, is on the right path. It showed us that it is important to put in place a funding scheme in Slovakia, whether it concerns safe houses for women, crisis centers or counseling centers, because their operations are not sustainable if they depend solely on grant funding.

## **Pontis Foundation (Nadácia Pontis) - Our City 2016 (Naše mesto 2016)**

The aim of the project was to renovate the facilities of The Sun Center where we provide services to our clients. Volunteers helped with cleaning up the whole facility of the Intervention Center and with setting up the newly built counseling room. They also helped in our other facilities by cleaning out the cellars in the Safe House for Women and the "Safe House" Shelter.

## **"Drumming" (Bubnovačka) - "So that children could be heard better" (Aby bolo deti lepšie počut)**

On the occasion of the World Day for Prevention of Child Abuse (19th of November), the European Day on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (18th of November) and the Universal Children's Day (20th of November), The Sun Center, a member of the Coalition for Children Slovakia, in association with the Campana Batucada Drum Show, organized the third annual "Drumming - So that children could be heard better".

The City sports hall in Nitra was resonating with the sounds of drums on the 16th of November 2016 at 10 a.m. Keeping the rhythm in check were Igor „Presidente“ Holka and our special guest from Brazil - Dendê Macedo.

366 pupils from elementary schools and high schools kept drumming so that children could be heard. They could bring anything that made some kind of noise. The pupils were very creative and they used various original instruments to bring attention to the need to listen to children more carefully – by using wooden spoons, bowls, pots, plastic bottles, etc. The pupils also had access to music instruments loaned by the Campana Batucada Drum Show. The National Coordination Center for Resolving the Issues of Violence against Children (Národné koordinačné stredisko pre riešenie problematiky násilia na deťoch) also took part in the "Drumming". The city of Zvolen joined the city of Nitra in this event.

330 children and 20 adults came to the City Square in Zvolen to join the cause. Under the hands of 4524 children, teens and adults, 36 cities and villages from all over Slovakia resonated with the sound of drums.

On the 20th of November 1989 the General Assembly of the United Nations adopted the Convention on the Rights of the Child and thus began a new era of viewing children as equal bearers of human rights in society. There are multiple non-profit organizations committed to protecting the rights of

children in Slovakia. Their voices remain shattered and unheard. That is why it is important to raise awareness on the issues of children's rights through various means. The "Drumming" is one of those means. The map shows all the places where people beat their drums so that children could be heard better.

### **„Without Bruises 2016“ Benefit Evening (Benefičný večer "Bez modrín 2016")**

The 16th annual "Without Bruises Benefit Evening" took place on the 4th of December 2016 in the Andrej Bagar Theatre in Nitra. Various artists took the stage in this event. The phenomenal pianist Jozef Hollý and his strinq quintet band were one of the returning guest performers. This year he also prepared a very nice performance with the Arrowroses child choir from the ARS Studio School of Arts. Singer Mirka Partlová also performed on stage, while local actor and singer Eva Pavliková hosted the event. The notion of helping child victims of violence, neglect and sexual abuse brought all these people together.

The proceeds from the "Without Bruises Benefit Evening", which amounted to 4007,50 Euros, were used to help abused children and child victims of domestic violence.

As in previous years, the "Noble Heart" (Šľachetné srdce) award was presented to exceptional people who help make the child's world a better place. Recipients of the award: Igor Holka, Martina Rybárová, Ondrej Ligač, Marta Adamcová, Oliver Jakubík, Beáta Bačinská, Jaroslav Borecký, Jozef Kincel, Dr. Vavrová, and one long-time supporter of The Sun Center who wished to remain anonymous.

### **Reducing trauma from domestic violence in women and children through movement**

The City of Nitra supported The Sun Center with a contribution of 1000 Euros through this project. Clients were thus able to experience an innovative psychotherapeutic method to reduce their traumas. This methods consists of movements and dance movement elements that, according to research, help strengthen the psyche of traumatized people and their capacity to perceive the impact of trauma and traumatization. It helps them feel a sense of safety, which is important for their further progress towards overcoming the trauma. 18 clients (mothers and children) of The Sun Center underwent this specialized service. A professionally trained therapist provided 143 hours of her services.

### **C&A for the Intervention Center**

The aim of the project, which continues throughout 2017, is focused on improving and broadening the scope of professional help, mainly support and protection of women who are experiencing domestic violence, children and families in crisis. The C&A Foundation (Nadácia C&A) supported the Intervention Center with a contribution of 3000 Euros.

**On the 24th of April**, Štefan Skrúcaný, who was impersonating Louis Armstrong in the TV show "Your face sounds familiar" (Tvoja tvár zní povedome), won 1000 Euros for The Sun Center.

**During July** we were part of the Pohoda music festival thanks to the Orange Foundation (Nadácia Orange). Our giving tree was placed in front of the "Optimistent" (Optimistan) where visitors could leave messages. The Orange Foundation donated 3€ for every message. We received a total of 128 messages and the Orange Foundation raised the donation by another 500€.

# OUR TEAM

## **Board of Directors**

Ing. Mária Svitáčová, Mgr. Alexandra Draková and Mgr. Zdenka Niková

## **Supervisory Board**

Mgr. Ľubica Ľachká, PhDr. Denisa Vargová and Jana Tomášová

## **Legal representative, director**

Mgr. Mariana Kováčová

## **Management**

Jana Tomášová, Ing. Monika Szabóová, Mgr. Angelika Blažková, PhDr. Denisa Vargová, PhDr. Julianá Holá, Mgr. Ľubomíra Bečarovičová, Mgr. Margita Kovalčíková, Mgr. Miriam Dolníková, Mgr. Simona Nagy, PaedDr. Martina Ferri, PhD., Ing. Melánia Kurpielová

## **Social workers, caretakers, preventionists**

Mgr. Katarína Bandová, Mgr. Jana Bányi, Mgr. Zuzana Blaháková, Mgr. Zuzana Ďurišová, Bc. Nika Fuksová, Mgr. Jana Fusková, Mgr. Drahomíra Fülopová, Mgr. Peter Gyürky, Mgr. Maroš Horňák, Mgr. Adriana Chrenová, Mgr. Lucia Chybová, Mgr. Zuzana Jančová, Mgr. Alexander Kamenský, Mgr. Angelika Karasová, Mgr. Romana Kinclová, Mgr. Terézia Kiššová, Mgr. Veronika Kohútová, Mgr. Marta Korgová, Mgr. Karin Kupcová, Mgr. Zuzana Macková, PhDr. Ladislav Maczkó, Mgr. Evelína Magdinová, Mgr. Martina Mandáková, Mgr. Mária Nagy Maťová, Mgr. Beáta Prekopová, Mgr. Sandra Remjarová, PhDr. Ingrid Schneková, Mgr. Róbert Szakacs, Mgr. Erika Šütöová, Mgr. Dana Veselková, Bc. Katarína Vincová, Mgr. Andrea Zahňášová

## **Lawyers**

JUDr. Sylvia Gancárová, JUDr. Ladislav Mášik (dobrovoľník)

## **Special education teachers, psychologists, therapists**

Mgr. Zuzana Bahúlová, Mgr. Zuzana Barická, Mgr. Monika Debnárová-Grznárová, Štefan Haládik, Mgr. Filip Hric, Mgr. Alena Kováčová, Mgr. Barbora Kuchárová, Mgr. Jaroslav Lukáč, Doc. PhDr. Ľubomíra Pavelová, PhD., Jana Vagová

## **Sheltered workshop staff**

Miroslava Dubová, Viera Illášová, Ing. Zuzana Megová

## **Housekeeper / cook**

Jarmila Maťová

## **Supervisors**

Doc. PhDr. Eva Mydlíková, PhD., Prof. PhDr. Ján Gabura, CSc.

## **Technical support**

Ing. Peter Kováč

# MEMBERSHIP AND PARTNERSHIPS

## We are member of:

The Association of Crisis Centers (Asociácia krízových stredísk)  
The Association of Helplines (Asociácia liniek pomoci)  
Coalition for Children Slovakia (Koalícia pre deti Slovensko)

## Partnerships:

**IPčko.sk** – online counseling for youths – thanks to this partnership we were able to provide direct online counseling services for children and youngsters who were looking for help from The Sun Center

**The University of Trnava** (Trnavská univerzita)– cooperation on a joint research project, aimed at training professionals in the area of child rights protection and subsequent intervention

**Regional Directorate of the Police Force in Nitra** (Krajské riaditeľstvo policajného zboru v Nitre)– cooperation through training members of the police force in the issue of domestic violence and subsequent competence building.

**Návrat, o.z.** – cooperation in organizing the “Drumming“ event in Zvolen

**Budúcnosť, o.z.** – intervention for drug addicted clients

**Združenie STORM** – intervention for drug addicted clients

# OUR SUPPORTERS

## Support from budgets and the Norwegian financial mechanism

The City of Nitra  
The Nitra Self-governing region  
The Office of Labour, Social Affairs and Family  
The Government Office of Slovakia / the Norwegian financial mechanism

## Foundations – grants – support from NGOs

CPF - Darujme.sk  
DEICHMANN-OBUV SK, s.r.o.  
Granvia Foundation (Nadácia Granvia)  
J&T Foundation (Nadácia J&T)  
Orange Foundation (Nadácia Orange)  
Pontis Foundation (Nadácia Pontis)  
Children of Slovakia Foundation (Nadácia pre deti Slovenska)  
SLSP Foundation (Nadácia SLSP)  
SPP Foundation (Nadácia SPP)

TV Markiza Foundation (Nadácia Televízie Markíza)  
VUB Foundation (Nadácia VÚB)  
Nitra Community Foundation (Nitrianska komunitná nadácia)  
The Piarist Order in Slovakia (Rehoľa Piaristov na Slovensku)  
Radio and Television of Slovakia (Rozhlas a televízia Slovensko)  
The Velux Foundation

## Support from businesses

ABZ Trio, s.r.o. - Kreatívne Ruky  
Albacentrum, s.r.o.  
C&A MODE s.r.o.  
Campana Batucada  
Campri, s.r.o.  
Cashbackcity  
Catering Service Nitra  
Cloetta Slovakia, s.r.o.  
Comunique, s.r.o.  
Deutsche Schule Bratislava

Divadlo Andreja Bagara v Nitre  
DM drogerie markt  
Ecaza, s.r.o.  
Enel SpA  
Generali Poist'ovňa, a.s.  
Granden, s.r.o.  
H-color, s.r.o.  
Hotel Zobor, s.r.o.  
Ing. Pavol Klinka MONKAS - NITRA  
Kompot.sk

Kóňastav, s.r.o.  
Mary Kay, s.r.o.  
Mestská hala Nitra  
Regiojet, a.s.  
Roche Slovensko, s.r.o.  
Rokur, s.r.o.  
Siemens s.r.o.  
Sola Switzerland EU s.r.o.

SOZA  
Staré divadlo Karola Spišáka v Nitre  
TB - Tlačiareň Bardejov, spol. s r.o.  
TESCO STORES SR, a.s.  
Top Level Production  
V-Colour Autolakovňa  
WebSupport, s.r.o.

**Supporters among natural persons**

rodina Adamcová  
Beáta Bačinská  
Tatiana Gemmelová  
Tomáš Henžel  
Silvia Hnilicová  
Igor Holka  
pán Hynek  
Oliver Jakubík

Zuzana Kosecová  
Ondrej Ligač  
Petra Mišinová  
Zdenka Niková  
Martina Rybárová  
Igor Stančík  
rodina Valentová  
Ján Žitniak

We would like to thank all our supporters and volunteers, without whom we would not be able to plan any event or project.

<b>Revenues (EUR)</b>	
<b>Norwegian financial mechanism administered by the Government Office of the Slovak Republic</b>	<b>216 545,85 €</b>
<b>State and public sources</b>	<b>239 926,00 €</b>
Department of Labour, Social Affairs and Family-Nitra	134 319,68 €
Nitra Self-governing region	88 179,10 €
Ministry of Labour, Social Affairs and Family	17 427,22 €
<b>Share of income taxes paid by natural persons and legal persons</b>	<b>34 224,27 €</b>
<b>Private sources</b>	<b>209 645,77 €</b>
Legal persons (companies, foundations, foreign partners)	178 205,18 €
Natural persons (individual donations, contributions)	9 761,40 €
Public fundraising	6 442,82 €
Volunteering in financial terms (reported in projects)	15 236,37 €
<b>Own activity</b>	<b>80,00 €</b>
<b>Other revenues (interests, exchange rates, profits, indemnities from insurance companies, etc.)</b>	<b>313,97 €</b>
<b>Total revenues</b>	<b>700 735,86 €</b>
<b>Expenses (EUR)</b>	
Overhead expenses related to services for women, families and children (rent, energy costs, travel fees, telecommunication expenses, therapeutic aids and supplies, support materials, ...)	<b>129 320,90 €</b>
Salaries and service expenses related to services for women, families and children	<b>351 203,14 €</b>
Statutory social insurance, health insurance and social expenses	<b>131 627,23 €</b>
Other expenses (staff education, expert literature, bookkeeping, property insurance, depreciation, bank fees, property tax, repairs and maintenance)	<b>81 902,84 €</b>
Media campaign and fundraising campaign expenses	<b>17 704,02 €</b>
<b>Total expenses</b>	<b>711 758,13 €</b>

#### Notes

The organization did not incur any costs for research and development activities.

The organization acted in such a way that no negative environmental impacts occurred.

The organization has no organizational unit abroad.

In 2016, the organization did not acquire any business or other shares.

The activity of the organization does not have an impact on employment changes.

The organization did not identify any significant risks and uncertainties to which it would be exposed.

No events of special significance occurred after the end of the accounting period.



---

MaxAudit, s.r.o., D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina

**Správa nezávislého audítora**  
o overení účtovnej závierky organizácie  
Centrum Slniečko, n.o., Nitra  
k 31. 12. 2016

marec 2017



---

MaxAudit, s.r.o., D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina

Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky organizácie

**Centrum Slniečko, n.o.**  
Bottova 32/A, 949 01 Nitra

IČO: 36096555

Zapsaný v Registri KU v Nitre dňa 14.1.2000 pod číslom :OVVVS/NO-1/2000

Zastúpený: Mgr. Mariana Kováčová

Audítorská spoločnosť:

MaxAudit, s.r.o.  
D. Dlabača 775/33  
010 01 Žilina  
Licencia SKAU č. 298  
OR OS Žilina, Sro/17945/L

Zodpovedný audítor:

Ing. Zuzana Petrovičová  
Licencia SKAU č. 956

Obsah:

1. Správa audítora
2. Súvaha k 31. 12. 2016
3. Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2016
4. Poznámky k 31. 12. 2016

**Správa nezávislého audítora**  
**Správnej rade a štatutárному orgánu organizácie Centrum Slniečko, n.o., Nitra**

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky organizácie Centrum Slniečko, n.o., Nitra (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť, než tak urobiť.

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre nás názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať nás názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý viedie k ich vernému zobrazeniu.

MaxAudit, s.r.o., D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina

### Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

#### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Nás vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

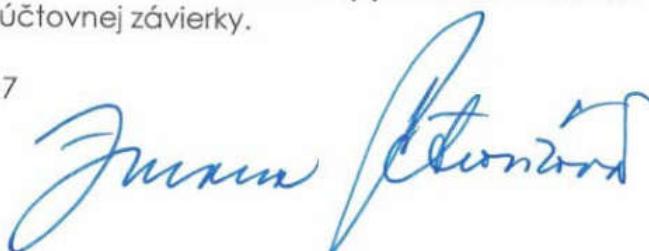
Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Ked' získame výročnú správu, zvážime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrieme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

22. marca 2017



MaxAudit, s.r.o., D. Dlabača 775/33, 010 01 Žilina, Licencia SKAU č. 298  
Ing. Zuzana Petrovičová, štatutárny audítorka, Licencia SKAU č. 956

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2016

**Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázne.**  
 Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernom alebo tmavomodrou farbou.

A Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 4 8 8 2 9 3

IČO

3 6 0 9 6 5 5 5

SID

SK NACE

8 7 . 9 0 . 0

Účtovná závierka

 riadna zostavená mimoriadna schválená

(vyznačí sa x)

Mesiac Rok

od 0 1 2 0 1 6

do 1 2 2 0 1 6

Za obdobie

Bezprostredne predchádzajúce obdobie

od 0 1 2 0 1 5

do 1 2 2 0 1 5

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01) Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Centrum Slniečko, n.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Bottova

Číslo

32/A

PSČ Obec

94901 Nitra

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

ekonomka@centrumslniecko.sk

Zostavená dňa:

21.03.2017

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Záznamy daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
		Brutto	Korekcia	Netto		
a	b	1	2	3	4	
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 002 + r. 009 + r. 021	001	481322,25	193098,62	288223,63	309013,03
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r. 003 až r. 008	002	11550,00	11550,00	0,00	
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)		003				
Softvér	013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva	014 - (074 + 091AÚ)	005	11550,00	11550,00	0,00	
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)		006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)		008				
2. Dlhodobý hmotný majetok	r. 010 až r. 020	009	469772,25	181548,62	288223,63	309013,03
Pozemky	(031)	010	32742,88	x	32742,88	32742,88
Umelecké diela a zbierky	(032)	011		x		
Stavby	021 - (081 + 092AÚ)	012	327637,69	96621,23	231016,46	239492,90
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)		013	35798,41	33989,94	1808,47	2508,43
Dopravné prostriedky	023 - (083 + 092AÚ)	014	60251,27	44822,33	15428,94	23706,42
Pestovateľské celky trvalých porastov	025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá	026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok	028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029 - (089 +092AÚ)	018	13342,00	6115,12	7226,88	10562,40
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)		020				
3. Dlhodobý finančný majetok	r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)		022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)		023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)		024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ		025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok	(069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)		027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)		028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	588019,22		588019,22	673348,61
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139)- 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				2655,51
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				2655,51
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	372654,47		372654,47	497880,33
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	5508,28		5508,28	8956,39
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	229722,46		229722,46	395727,10
Zúčtovanie so Sociálnou poistovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	131523,73	x	131523,73	93094,23
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	5900,00		5900,00	102,61
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	215364,75		215364,75	172812,77
Pokladnica (211 + 213)	052	3883,42	x	3883,42	5144,70
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	211481,33	x	211481,33	167668,07
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	1909,78		1909,78	4666,52
1. Náklady budúcich období (381)	058				190,00
Prijmy budúcich období (385)	059	1909,78		1909,78	4476,52
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1071251,25	193098,62	878152,63	987028,16

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNE ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	22857,98	33880,25
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	112100,02	112100,02
Základné imanie (411)	063	112100,02	112100,02
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-78219,77	-63518,46
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-11022,27	-14701,31
B.CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	16616,80	22884,36
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	9763,16	9639,90
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	9763,16	9639,90
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	145,18	
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	145,18	
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	6708,46	10244,46
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	2860,69	4154,16
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	3847,77	5956,90
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poistovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		133,40
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		3000,00
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		3000,00
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	838677,85	930263,55
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	838677,85	930263,55
VLASTNE ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	878152,63	987028,16

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	47630,09		47630,09	91446,00
502	Spotreba energie	02	27033,61		27033,61	26729,38
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	7564,40		7564,40	8636,90
512	Cestovné	05	6084,23		6084,23	10876,36
513	Náklady na reprezentáciu	06	66,05		66,05	1555,66
518	Ostatné služby	07	103456,70		103456,70	162894,07
521	Mzdové náklady	08	348764,79		348764,79	362338,23
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	114809,17		114809,17	124595,11
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	16647,26		16647,26	16428,75
528	Ostatné sociálne náklady	12	170,80		170,80	12,00
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	344,93		344,93	344,93
538	Ostatné dane a poplatky	15	1141,16		1141,16	1379,64
541	Zmluvné pokuty a penále	16	0,28		0,28	12,00
542	Ostaňné pokuty a penále	17				8,98
543	Odpísanie pohľadávky	18	2655,51		2655,51	
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				17,35
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	7028,45		7028,45	6256,44
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	28229,40		28229,40	27762,41
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	130,00		130,00	100,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	<b>711756,83</b>	<b>711756,83</b>	<b>841394,21</b>

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	80,00		80,00	3350,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	15236,37		15236,37	13931,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	7,32		7,32	22,91
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	472,00		472,00	1592,00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	4053,00		4053,00	7390,19
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	178205,18		178205,18	178565,92
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	5543,05		5543,05	3190,34
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	34224,27		34224,27	35458,63
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	6442,82		6442,82	7427,34
691	Dotácie	73	456471,85		456471,85	575768,70
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		74	700735,86		700735,86	826697,03
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		75	-11020,97		-11020,97	-14697,18
591	Daň z príjmov	76	1,30		1,30	4,13
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		78	-11022,27		-11022,27	-14701,31

## Čl. I

## Všeobecné údaje

(1)Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.:

Názov účtovnej jednotky: CENTRUM SLNIEČKO ,n.o.

Sídlo účtovnej jednotky: Bottova 32/A, 949 01 Nitra

Dátum založenia: 14.01.2000

(2)Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.:

Štatutárny zástupca- Mgr. Mariana Kováčová

Členovia správnej rady: Mgr. Zdenka Niková

Ing. Mária Svitáčová

Mgr. Alexandra Draková

(3)Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.:

-Účtovná jednotka na základe štatútu poskytovala všeobecno-prospešné služby v rámci poskytovania sociálnej pomoci a napomáhania k účinnému riešeniu problematiky týraných, zneužívaných detí a obetí domáceho násilia /deti, matky s deťmi, ženy/ a v rámci ochrany ľudských práv a slobôd.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia. –

Organizácia zamestnávala počas účtovného obdobia pracovníkov na hlavný pracovný pomer, na dohody o vykonaní práce a dohody pracovnej činnosti.

Dobrovoľníci vykonávali činnosť pre našu účtovnú jednotku v oblasti voľnočasových aktivít s klientom a výpomoc pri zbierkach ( r. 2016- odpracovali 2611 hodín dobrovoľníckych prác).

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	40	39
z toho počet vedúcich zamestnancov	4	4
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	298	307

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.:-

(6) Údaje podľa odseku 4 a čl. III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.: účtovná jednotka predpokladá nepretržité trvanie v činnosti aj na nasledujúce obdobie.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.:-

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou,- v obstarávacích cenách
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou,-žiadny
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom, -žiadny
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou,-v obstarávacích cenách
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou,-žiadny
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom,-žiadny
- g) dlhodobý finančný majetok,-žiadny
- h) zásoby obstarané kúpou,-žiadne
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou,- žiadne
- j) zásoby obstarané iným spôsobom,- žiadne
- k) pohľadávky,- menovitou hodnotou
- l) krátkodobý finančný majetok,- menovitou hodnotou
- m) časové rozlíšenie na strane aktív- menovitou hodnotou
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov,-menovitou hodnotou
- o) časové rozlíšenie na strane pasív,- menovitou hodnotou
- p) deriváty,- žiadne
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivámi.- žiadne

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádzajú doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

- Účtovná jednotka si určila odpisový plán dlhodobého hmotného majetku interným predpisom- rovnomenrným spôsobom.  
Účtuje sa len o účtovných odpisoch.

Druh IM	Doba odpisovania
Budovy a rekonštrukcie	20 rokov
AUS	4 roky
Technické zhodnotenie prenajatého majetku	4 roky

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádzajú sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.- neuplatňuje

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahе

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia -
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

V r. 2016 zaobstaralo technické zhodnotenie budovy v hodnote 7440,-€- z projektu financovaného Dánskym partnerom a z príspevkov FO a PO

Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>			11 550,00				11 550,00
prirástky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia			11 550,00				11 550,00
<b>Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>			11550,00				11550,00
prirástky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia			11 550,00				11 550,00
<b>Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>							
prirástky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
<b>Zostatková hodnota</b>							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			0				0
Stav na konci bežného účtovného obdobia			0				0

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ľažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>	32742,88		320197,69	35 798,41	60251,27			13342			462332,25
pripravy			7440								7440
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia	32 742,88		327637,69	35 798,41	60251,27			13342			469772,25
<b>Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>			80704,79	33289,98	36544,85			2779,60			153319,22
pripravy			15916,44	699,96	8277,48			3335,52			28229,40
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			96621,23	33989,94	44822,33			6115,12			181548,62
<b>Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia</b>											
pripravy											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
<b>Zostávková hodnota</b>											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	32742,88		239492,90	2508,43	23706,42			10562,40	0		309013,03
Stav na konci bežného účtovného obdobia	32 742,88		231016,46	1808,47	15428,94			7226,88	0		288223,63

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.- nie je

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

-zákonné , havarijné poistenie áut, poistenie nehnuteľnosti- ročne/2653,26,-€, celková hodnota poisteného majetku : 255480,75€

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.-nie je

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.- nie je

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádzajú takéto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. – nie je

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádzajú ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.- nie sú

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Položka V súvahе	Hlavná nezdaniteľná časť v €	Zdaniteľná časť v €	Podnikateľská činnosť- v €
Poskytnuté zálohy na energie a nájom	043	348	-	-
Poskytnutie zálohy dodávateľovi	043	5035	-	-
Ostatné pohľadávky (THE VELUX FOUNDATIONS a iné organizácie )	044	229722,46	-	-
ÚV SR	047	142098,30	-	-
Dotácie so ŠR- povinnosť vrátiť zo zúčtovania (NSK, MPSVaR, ÚPSVaR)		-10574,57	-	-

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádzajú ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.- nie sú

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.- v €

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	372654,47	500 535,84
Pohľadávky po lehote splatnosti		
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>372654,47</b>	<b>500 535,84</b>

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

NBO+ VBO	Stav k 01.01.	priastok	úbytok	Stav k 31.12.
NBO- služby, poistenie majetku (381)	190		190	0
Príjmy BO(385)- dotácie na činnosť	4476,52	1909,78	4476,52	1909,78

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krycia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciach poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádzajú stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	112 100,02				112 100,02
z toho: nadačné imanie v nadácií					
vklady zakladateľov	112 100,02				112 100,02
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí					
<b>Fondy zo zisku</b>					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-63518,46	-14701,31		-14701,31	-78219,77
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-14701,31	-11022,27		14701,31	-11022,27
<b>Spolu</b>	<b>33 880,25</b>			<b>0</b>	<b>22857,98</b>

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	-14701,31
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-14701,31
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a)údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zniženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,- v €

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zniženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv: -Na nevyčerp.dovolenky -audit	8 439,90 1 200	8563,16 1 200	8439,90 1 200		8563,16 1 200
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>9639,90</b>	<b>9763,16</b>	<b>9639,90</b>	<b>0</b>	<b>9763,16</b>
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
<b>Ostatné rezervy spolu</b>					
<b>Rezervy spolu</b>	<b>9639,90</b>	<b>9763,16</b>	<b>9639,90</b>	<b>0</b>	<b>9763,16</b>

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatočný stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Text	K 01.01.	pripravky	úbytok	Stav k 31.12.
<b>Ostatné záväzky -379</b> -zmluva – iné		133,40	6998,69	6967,90 0

c)prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkou dobu splatnosti do jedného roka	6708,46	10 244,46
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>6708,46</b>	<b>10 244,46</b>
Záväzky so zostatkou dobu splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	145,18	0
Záväzky so zostatkou dobu splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>145,18</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>6853,64</b>	<b>10 244,46</b>

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádzajú sa začiatočný stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>0</b>	<b>725,50</b>
Tvorba na ťachu nákladov	3104,40	2323,52
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	2959,22	2323,52
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>145,18</b>	<b>0</b>

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,- v €.

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver						
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc	€	-	31.03.2016	-	0	3 000,-
Dlhodobý bankový úver						
<b>Spolu</b>					<b>0</b>	<b>3 000,-</b>

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období. – nie sú

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie	14237,63		849,96	13387,67
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	136872,60	292532,90	214294,61	215110,89
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu	739601,86	9634,27	149655,15	599580,98
zbierky	6664,17	1805,67		8469,84
podielu zaplatenej dane	13983,32		11854,85	2128,47
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

(16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to- nie je

#### ČI. IV

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a výčislením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky: tržba z predaja služieb (školenie) – 80,-€

(2) Opis a výčislenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

-príspevky a dary : - od právnických osôb 178205,18-€

- od fyz.osôb 5543,05€
- verejná zbierka 6442,82€

- príspevky klientov na prevádzku zariadenia 3746,35-€
- Príspevok z podielu zaplatenej dane -2% 34224,27€
- dobrovoľníctvo 15236,37-€
- náhrada od poisťovne 306,65 €
- prijaté dary 472,-€

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Úrad vlády SR – 216 545,85 €  
 SR UPSVR NR - 134 319,68€  
 SR Nitriansky samosprávny kraj – 88 179,10€  
 MPSVaR – 17 427,22€

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.- nie je

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

- Najväčšiu sumu nákladov tvoria mzdové náklady a náklady súvisiace so sociálnym a zdravotným poistením pracovníkov spolu v celkovej hodnote : 480 392,02 €
- náklady- spotreba materiálu určeného na samotnú prevádzku Centra Slniečko, n.o a na zabezpečenie chodu hlavných činností - celkom v hodnote 47 630,09 €
- propagácia a inzercia 10 092,42€
- Nájomné 35 349,57 €
- náklady na spotrebu energií v zariadeniach Centra Slniečko,n.o. v celkovej hodnote 27 033,61€
- odpisy IM 28 229,40 €
- Školenia, workshopy ,dobrovoľníctvo 23 740,37,-€
- Účtovníctvo, audit, manažment 15 671,75€
- náklady na opravy a udržiavanie 7 564,40 €
- poistenie a iné náklady 7 028,45 €
- cestovné zamestnancov 6 084,23 €
- Telekomunikácie 6 108,84€
- Výchovná práca s klientmi 3 873,89 €
- Ostatné drobné služby 3 328,46€
- Poštovné 447,48 €

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Za r. 2016 nezisková organizácia získala podiel zaplatenej dane vo výške 22369,42€. Z celkovej sumy bola vyčerpané v r. 2016 suma 36 018,-- eur

**Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Náklady na poskytovanie sociálnych služieb a opatrení sociálno-právnej ochrany detí a sociálnej kurately a vzdelávania	13979,36	22020,64
Bankové poplatky za vedenie samostatného účtu	3,96	14,04
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		<b>334,74</b>

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.- nie je

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorm, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	1200
uistenacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
súvisiace audítorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	
<b>Spolu</b>	<b>1200</b>

**Čl. V**

**Opis údajov na podsúvahových účtoch**

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.- nie je.

**Čl. VI**

**Ďalšie informácie**

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poistných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.- nie je

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívmi sú:- nie je

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to- nie je

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poistných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Organizácia má Okresným súdom v Nitre vydané predbežné opatrenie vedené pod číslom č.k. 10C 77/01-57 ohľadom určenia vlastníckeho práva k nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v k.ú. Dolné Štítné, zapísané v LV č. 695 a to do právoplatného skončenia vo veci o určenie vlastníckeho práva.

Centrum Slniečko, n.o. Bottova 32/A, 949 01 Nitra

info@centrumslniecko.sk

037/6522 220

[www.centrumslniecko.sk](http://www.centrumslniecko.sk)

[www.facebook.com/centrum.slniecko.nitra](http://www.facebook.com/centrum.slniecko.nitra)

[www.kozmove-dobrodruzstva.sk](http://www.kozmove-dobrodruzstva.sk)

[www.bezmodrin.sk](http://www.bezmodrin.sk)

**We make the child's world a better place, thanks to you!**

Photos: archives of The Sun Center

Graphic design: Cukru production, s.r.o.

Translation: Mgr. Jaroslav Lukáč